

**זואל...
ספרים**

[illegible][illegible]

— אבער קיינער קען אזא זאך אויף געלט? ווער דו האסט דאס גע-
 זיגט נישט באווייזן — האט ווילי אויס-
 געריסן. — אבער איך האב עס נישט
 דא. איך שווער עס אויף.
 — ווילי איך בין נישט דוין דזשארדזש

— האם הערז גערעדט צו איהם מיט
ווייכע רייד — איד בין מיט געקומען צו
שטעפ'ל'דיג, איד וויל ריך פארהיטען, אז
גערעדט מענטשען, וואס וועלען אפשר
דערשטעלען —

— וואס זאל איר דערנענטערן?
— ערשטעלעך אמת, דערנענטערן ווייטער.
— האסט אנטגעהויבען צו דער
— דאס וועט זיין די בעסטע
— יו סי. מי. הער... איר...
— נו, פארוואס דערסטן ני
— ערשטעלעך אמת, דערנענטערן ווייטער.

— דער צעהל וואס דו האסט געמאכט
— איך האב געקויפט שטראם
וואל סטרום...
— שערס?
— אבער איך האב נישט דאס געלט.
— האסט נישט דאס געלט — האט
— יא... איך האב זיך געל
גרעש פון מיינעם א פרוינט

אם נעלט יא גענומען.
ווייל האט ווידער ארומגענעלאזט
עס סאם. * * *
הענטער געמוזטער מער האט
ווען...

עצמם — עצמם — עצמם —
ערי אויסגערופען — איך בין אלץ ווי
ען.
— איך האב דאס געלט גענומען —
אט ווילן גענומענערט מיט א פארדומפטן
— ווי אזוי ?
— איך און מיינעל...
— נו ? פארוואס רעדסטו
— ס'איז מיר שווער, מיר, ח

1. — איז האט ארונטערגעלאזט די אויגען.
 — געפונען? וואו האסטו עס גע-
 2. — פונען? *וואו האט ער אים געפונען?*
 — אין דער טעקסט האט אים עס גע-
 3. — שעהס ויד איד אין די אויגען.
 — נא, וואס איז געווען צוויי-
 4. — און מיכעל?
 — מיר ווילען ביידע חתונה-
 5. —

ווען. — ווען האסטו דאס געפינען. — האבען מיר געקליבען געטעמער, ווען יענער כאט איז סענט צו א סענט. — דאס איז פיין, ווילי.

עס פון דער עמפלאַימענט
דע, טראַנסאַ

עמפלאמענט אפיסעס
קעמערדאן סופערנימענדענט
און הייס. — איר פארשטעהט.
— יו סי. מר. הערי, איר
נעוואלט וואוינען אזוי ארים

פערדריס, סופערניטענדענט
 0323 קענ.
 ראדיק, סופערניטענדענט
 7494 קענ.

שווארצע ברודער וואוינען.
 — איד פארשטעה, ווילי.
 — איד האב געוואלט האבען
 אזוי ווי די ווייסע האבען.

עסטר, קעגן 17404

— דו זאגסט עס האבען, וו
— האבען מיר געוואלט האב
ווי מיינענע דאלאר.
— וואסזשע האסטו געטאן
— וואסזשע האסטו געטאן

האט פריינד א פריינד
נערעדט צו קויפן שערס.
— האט מען געקויפט?
— יא. מייען פריינד האט מ'
זיכערט. און איז א מערדערער צו
זיכערט. און איז א מערדערער צו

מיון מאבימאל זיך פארשעלפאכע
— נארישער ווילי.
— א. מר. הערי. איד בין
פארזווייפלט, ווען איד האב געז

ניט נאך האב איך נאך ניט פארדיי
אז איך בין אין געפאר צו פארש
נאנצע טויזענט דאלאר...
— איך פארשטעה דיך, וויל

אין דינסטאג אונזער.

דינסטאג אונזער אין

דינסטאג

עפֿאָן עדלייך 3646.

י"ב 6 פראצענט

זיך דערשימען...
 — וועל, ווייל! און דאן?
 — דאן האט מען בראווער
 בראכט יענעם פאכאזשיר.

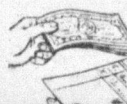
על גין 7600 מעלעפאן

ו' אידישן דיסטריקט
אדעלס קארט. די בעסטע ארבייט

לע סוירוויס, פרייע מאַאנינג.
 טיובס, "פרעס & פייט" העטערס.
 וונדערן.
 CRANGL

— צופעליג האב איך זיך אויס-
אין האב דערוועגן דאס געלט אויפ-
וואו דער מאן איז פריהער געוועסן

(מארגעניגט)
— אינעם ערשטעלעכע מיטע ווילט וואס?
אס פאסטירט? וואס ווייטשט וועגן
אס? ערלעט? אין דער פלאנע ווערט איר
געקענט. און דו האסט געזען א שטוב-
מאכער, וואס האט איר געזען ביי אים פון דער
נעג געלט ארויסגעשטעלט!
— א. דעמאלט? איר זענט? — האט ווילט
פארגעסען.
— אין דער פלאנע שטעטעט ווייטער
האט הערן ווי גיט געלאזט. אונטער
געזען — איר זענט איר געלאזט געזען ביי
איר מענטשען צוועלף הונדערט "דא"



WHEN IN NEED

אם אין זינען אן מיר האבען שפעט
 יג נעבן עש — איהר קאנע לוינע
 זעלעכע סומע איהר וויילט אויף מיר
 ען נאכטס און אויף זיך נישטענע
 ערשט צו אויסצעהלען.
 דאנער אן שפעדיגע ברענש
 514 דאנדעס סט. וועסט.
CENTRAL FINANCE CORPORATION
 BRANCH OFFICE
 514 Dundas St. West cor. Spadina, Trinity 486
C. I. BENJAMIN, Manager

די אנמאדירער רעגירונגס אפיס
סידרוויס פון קענע
אנאנסירן
די דערעפונג פון ברענש
איס טראנאט ברענש, וו.ה.
2208 דעפארט עווע
וועט טראנאט ברענש, וו.ה.
1568 בלויט סט, ווע
יארק מאניש ברענש, וו.ה.
1914 עינגעטן ווע

ארייטשטענער אין ליידיז, איסט
מאראקאט פון גרינאווער ענד, איסט, זענען
לאנגט בערענשט פאר זייערע סטעק און
ארייטשטענער אין מאראקאט זענען פון
זייערע זעלבערע מאראקאט בערענשט, אריי
צולויפן יארן מאנשיש און נאכער יארן
יארן מאנשיש אפיס, צו אנשטעלען סט
די אפיסעס זענען אפען פאר ביזנעס
אנשטעלען זענען ערנעמען צו נעמען און
דער הויפטאפיס בלייבט אין 79
סופערמאנעטענעס, על. 4471.

סייפט דאקטוירים און
ימים באנווען זיך מיט דעם ניי איבערנעם
רײמאנז רוק
וועלכעס איז איצט דאס בעסטע שוויידישע
פרייטאג, שבת נאכט, זונטאג
פאר פרויען: פרייטאג און
מאנאטאג נאָך
36 סענטער עוול. מיטל

מארגנידזשעם אויף די יידן
מארגנידזשעם געקויפן
מוד גיבען עצה
301 סענטראל בילדינג
45 ריטשמונד סט. וועסט

אאידישער נאראזש איז
 איר מיטען אלטדינג אין א פאר, אלע
 אראמירט אין צו מעסיגע פרייען. שטע
 \$ וואס, אלעמייט, נעו, אויף, מייערס,
 אפען 24 שעות
SHOPS GARAGE
 אאערוש און מארקטעס פאר

This is a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf from an old book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and faint horizontal lines. A decorative border is visible at the top edge.

ר' ארטיקעל
ר' רימא

מיר קליין זכר
לונג פון אונז

דער צווייטער
דער שטערט שאל פון א מלחמה
מיט די ענטווארטיקע צווייטע
האט אים אויסגעווישט פון די הויפט
ארעם פון זיין לעבן ווייכל, מיט וועל
כער ער האט אפילו נישט באוויזן רעכט
אנצופורעמען זיך. מ'האט נעמען שלע
כען צו ארבייט ביים הארען אקאפעס
דא און דארט; דער פראנט שטעהט
אויף איין ארט, ער באנוצט זיך סדר,
דער שווארץ-הויפטן אויסערמירדיך. עס
טוט א קלאס דימבאליזאציע פון 90
אקט, א ניוואטע האנט טוט אים א
זאך, א וואל אונזער צום טויטאנגענוצט

פראגס, און דע לינט שוין אין דער פיל
 דער אטמוניצע מיט א בוים אין דער
 האנט אין א תרוב מיט האטער.
 און אים יאט זיך אויבער איבער
 מין קאפ א קולערהאנעל, און דע בלייבט
 אין עפעסענעש, דע פרוכט שרייבט
 אהיים דורך שטאט האלס, נאך אין קול
 וואן ענדט.
 — הייבט, און זיי זענען דאטס איינ
 דעגרייט אלע אומעקומען? — יאמערט
 זיין שוואכער מוט און פערטט זיין מין
 ענטפערט.
 און אין דער אייגענער צייט לעבט
 זיין אויבער, א נוסעל טאג מיט אהר
 צווייטערע, ערלעכט זיין און זיין

אַרבעטס־טעגס־לעבן, און אַלע
 אידעס באָן אַז שוין שוין. וואָס אַזוי
 פֿיעל געפֿאַנגענע זענען אַרומגעקומען און
 ער אַז נישט.
 דערייזש באַזיגט זי אײַך קאָואַד
 ליער מיט אַ מינד, און זיי פֿאַרשטאַנד זאָלעך
 דרום אַזוי אַלס פֿאַרשטאַנד. פֿאַרשטאַנד זי נאָך
 און זײַב, פֿאַרשטאַנד אַרומגעפֿאַנגען און
 דעם וועלכעם שפּעטער אַז אַלעס אַזוי כּוח
 מיט אַ פֿאַרשטאַנדענע געפֿאַנגענע און זײַן

אויסגעצייגט די היסטאריע.
— מײן דער, זעט דו אן מאכט
אן אים פאר א פרויענליכער מיט א
קנע! שרייט דער אטאווילדער א מאן
אין א ריינען שניצל, וואס ליגט אויף דער
באנק.
דער מענטש אין שניצל ריזט זיך
ניט.
הויבט שוין אויף א געשרי, אז דא
איז ניט מײן פלארזאמלן! א. אז וו
אויסצייגט דער אטאווילדער מיט אים

הימים אין אורו ילדנו ער שטאט
אמסע, טוט א קוק אויף דער פרוי און
ערשטענס אין איהר זיין ווייבעל, וועלכע
עס האט מיט דריי יאהר צווייט איבערגע-
לאזט און דער היים; ער טוט א בליק
אויפ'ן קינד און עס ווערט איהם קלארער
איין, ער האט אלץ פארשטאנען.
און די גרויסע נארישטע שטראסע
דיע היים זיך און...

2

מיט דער פערדער אין האנט

שטאטליכע באיעלע, א ישיבה ציבור
פון דער אויטאדאקסער ישיבה, וועלכע איז
נאכ'ן טויט פון ר' ר' וועלכע צווייטער
ווערט אהער און צווייטער און צווייטער

מלשן זיך געמעהרט געגען אינז —

מיט דער פערער אין האנט
 שטאלטעס ביאלע, א ישיבה-חבור
 פון דער נאנדארדאקער ישיבה, וועלכע אין
 נאכ'ן מיטן פון רבי'ן ר' וויזשניץ צוטיילט
 געווארען איבער אן עקסטרעם און פרי
 קלע, האט זיך געקאמט, ווען אלע בני
 הישיבה, ווייז שטענענע סדרהים: א
 צייט אויף דע דאווענע מיט פייער, א צייט
 אויף צו לערנען, א צייט אויף שוין און
 מוסר, און נאך אקטעס, ווען דער נאך
 עקער סדרהים און אייגענע שפּעס, בלייבט
 נאך איינצושרייבען עפעס אין מאכבד,
 ווייל איינליכע ישיבה-חבור און מחויבים
 צו האבען, א חוק ודא שטעטען, און וועלכע

ער פארשייבט מעקלד דעם ראשי
 ש"יב"ה' און איינצעלע דרוזש, און
 א באזונדערע העפט, א סאנאך, אין
 וועלכען ער פארציילט אלע עבודות און
 עברא'אן, אין וועלכע ער איז כשר נע-
 ווערען אין שרש פון פארציילענעם טאג.
 וועט זיך און שטאלען אין איר
 נעם אן אונזעם מיט דער פערע אין דער
 האנט איבער וויין בוכזאנעסערעפעסעל,
 נאר דו ענדע ווירט זיך און פון ארט;
 ער קלעמט, קלעמט און קאט נאך אונט
 קלעמט, ווי און אריינשלייבען אין
 סאנאך? ער איז היינט כשרע נעווארען
 אין צוויי לויטס פרויען; אויסן זיך
 ענדליך ביים מיטאג ביי ריוועל דער בור

יידן פֿרוֹנט
JEWISH PEOPLE'S FRONT

[illegible]

א פ א ק ס

אין אנגעקוקט
צו באקומען אין אלע אידישע גרא
דעסען פון שמואל אש

